

WHEREAS it is expedient to combine servicing areas A-15 Saint-Jérôme and Prévost into a single servicing area;

WHEREAS it is expedient that the new servicing area correspond to the territories of Ville de Saint-Jérôme and Ville de Prévost;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification:

THAT servicing areas A-25 Charlesbourg, A-30 Est de Québec, A-36 Québec, A-38 Sainte-Foy-Sillery, Saint-Émile, Val-Bélair and Wendake be combined into a single servicing area, that area being the A-36 Québec servicing area;

THAT the A-36 Québec servicing area correspond to the territories of the Wendake Indian Reserve and of Ville de Québec, Ville de L'Ancienne-Lorette and Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures;

THAT servicing areas A-15 Saint-Jérôme and Prévost be combined into a single servicing area, that area being the A-15 Saint-Jérôme servicing area;

THAT servicing area A-15 Saint-Jérôme corresponds to the territories of Ville de Saint-Jérôme and Ville de Prévost;

THAT this Order in Council come into force on 24 September 2018.

MARC-ANTOINE ADAM,
Associate Secretary General

103653

Gouvernement du Québec

O.C. 1093-2018, 7 August 2018

An Act respecting transportation services by taxi (chapter S-6.01)

Taxi owner's permits

— Maximum number per taxi servicing area and certain conditions of operation

— Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

WHEREAS, under section 10.1 of the Act respecting transportation services by taxi (chapter S-6.01), the Government may, for each servicing area it specifies, set the maximum number of taxi owner's permits that may

be issued by the Commission des transports du Québec according to any categories of services the Government identifies and on any conditions it determines;

WHEREAS section 56 of the Act to amend various legislative provisions respecting mainly transportation services by taxi (2016, chapter 22) provides that the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation (chapter S-6.01, r. 2) is deemed to be a regulation made by the Government under section 10.1 of the Act respecting transportation services by taxi;

WHEREAS section 57 of the Act to amend various legislative provisions respecting mainly transportation services by taxi provides that the first regulation made by the Government under section 10.1 of the Act respecting transportation services by taxi is not subject to the publication requirement or to the date of coming into force set out in sections 8 and 17 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation be made.

MARC-ANTOINE ADAM,
Associate Secretary General

Regulation to amend the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

An Act respecting transportation services by taxi (chapter S-6.01, s. 10.1)

1. The Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation (chapter S-6.01, r. 2) is amended in section 1 by replacing “established and delimited under subparagraph 4 of the first paragraph of section 79” by “determined under section 5.1”.

2. The Schedule is amended

(1) by replacing “46” in the line concerning the Saint-Jérôme servicing area by “54”;

(2) by striking out the following line:

“102025 A.25 Charlesbourg 38”;

(3) by striking out the following line:

“102030 A.30 Est de Québec 51”;

(4) by replacing “437” in the line concerning the Québec servicing area by “638”;

(5) by striking out the following line:

“102038 A.38 Sainte-Foy-Sillery 100”;

(6) by striking out the following lines:

“202302 Saint-Émile 19

202303 Val-Bélair 21

202304 Wendake 2”;

(7) by striking out the following line:

“207501 Prévost 8”.

3. For the period from 29 August 2018 to 23 September 2018, the Schedule is amended

(1) by replacing “19” in the line concerning the Saint-Émile servicing area by “1”;

(2) by replacing “21” in the line concerning the Val-Bélair servicing area by “10”;

(3) by replacing “2” in the line concerning the Wendake servicing area by “1”.

4. This Regulation comes into force on 29 August 2018, except section 2, which comes into force on 24 September 2018.

103654

Gouvernement du Québec

O.C. 1110-2018, 15 August 2018

Animal Health Protection Act
(chapter P-42)

**Administering of certain medications
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the administering of certain medications

WHEREAS, under subparagraph 7 of the first paragraph of section 55.9 of the Animal Health Protection Act (chapter P-42), the Government may make regulations to prohibit or restrict the administering of certain medications to categories of animals;

WHEREAS, under subparagraph 11 of the first paragraph of section 55.9 of the Act, the Government may make regulations to determine, among the provisions of a regulation passed under that section, those provisions the contravention of which is punishable under section 55.43 of the Act;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the administering of certain medications was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 August 2017 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the administering of certain medications, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ FORTIER,
Clerk of the Conseil exécutif